

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 Руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 Руб. 50 коп.  
Съ доставкою на домъ 4 Руб.  
Подписка принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Выходитъ вѣдѣльно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.



Частныя объявленія для попеченія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVII. Jahrgang.

№ 141.

Понедѣльникъ 8. Декабря. — Montag, 8. December

1869.

Въ 1870 году „Правительственный Вѣстникъ“ будетъ издаваться по той же программѣ которою руководствуется въ текущемъ 1869-мъ.

Подписка на 1870 годъ принимается исключительно въ конторѣ редакціи, находящейся у Чернышева Моста въ зданіи Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

Подписная цѣна:

### Въ Россіи.

	На годъ.	На пол-года.	На 3 мѣсяца.	На 1 мѣсяцъ.
Безъ доставки на домъ въ С.-Петербургъ, и безъ пересылки въ другія мѣста Имперіи . . . . .	Руб. 9. 35	Руб. 5. 50	Руб. 3. 15	Руб. 1. 55
Съ доставкою на домъ въ С.-Петербургъ . . . . .	10. 85	6. 75	3. 52½	1. 62½
Съ пересылкою по почтѣ въ другія мѣста Имперіи . . . . .	12. 1)	7. 2)	4. 3)	2. 4)

### За Границею.

Въ государствахъ Германскаго Почтового Союза . . . . .	22.	12.	6. 50	2. 50
Въ Бельгіи, Италіи и Румыніи . . . . .	28.	14.	8.	3.
Въ Франціи, Даніи и Швеціи . . . . .	34.	18.	9. 50	3. 50
Въ Англіи, Испаніи и Португаліи . . . . .	40.	21.	11.	4.
Въ Швейцаріи . . . . .	46.	24.	12. 50	4. 50

Иногороднымъ и заграницимъ подписчикамъ номера „Правительственного Вѣстника“ будутъ высылаться въ бандеролахъ, съ печатнымъ адресомъ подписчика. № 2133.

1) Въ томъ числѣ: за укупорку 78 К. за пересылку 1 Р. 87 К.
2) " " " " " 40 " " " 1 " 10 "
3) " " " " " 22 " " " " " 63 "
4) " " " " " 14 " " " " " 31 "

Der „Staatsanzeiger“ wird im Jahre 1870 nach demselben Programm, nach welchem er im laufenden Jahre erscheint, herausgegeben werden.

Bestellungen pro 1870 werden ausschließlich im Comptoir der Redaction im Gebäude des Ministeriums des Innern bei der Eschernischer-Brücke entgegengenommen.

Der Abonnementspreis beträgt:

### Für Rußland.

	Für's Jahr.	Für's halbe Jahr.	Für 3 Monate.	Für einen Monat.
Ohne Zustellung ins Haus in St. Petersburg und ohne Zusendung nach andern Städten des Kaiserreichs.	Rbl. 9. 35	Rbl. 5. 50	Rbl. 3. 15	Rbl. 1. 55
Mit Zustellung ins Haus in St. Petersburg . . . . .	10. 85	6. 75	3. 52½	1. 62½
Mit Zusendung per Post nach andern Orten des Kaiserreichs . . . . .	12. 1)	7. 2)	4. 3)	2. 4)

### Für's Ausland und zwar:

Die Staaten d. deutschen Postvereins . . . . .	22.	12.	6. 50	2. 50
Belgien, Italien und Rumänien . . . . .	28.	14.	8.	3.
Frankreich, Dänemark und Schweden . . . . .	34.	18.	9. 50	3. 50
England, Spanien und Portugal . . . . .	40.	21.	11.	4.
Schweiz . . . . .	46.	24.	12. 50	4. 50

Den auswärtigen und ausländischen Abonnenten wird jede einzelne Nummer des „Staatsanzeigers“ unter Kreuzband mit der gedruckten Adresse des Abonnenten versehen, übersandt werden. Nr. 2133.

1) Worin enthalten sind: Verpachtungskosten 78 Kop., Verfertigungskosten 1 Rbl. 87 Kop.
2) " " " " " 40 " " " 1 " 10 "
3) " " " " " 22 " " " " " 63 "
4) " " " " " 14 " " " " " 31 "

## Официальная Часть. Officieller Theil.

### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Безвѣдомствъ Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Датскій подданный шкиперъ Берентъ Гейнрихъ Фридрихъ Вульфъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ 12-го Ноября 1868 года № 4608 билетъ на жительства въ Имперіи имъ утерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему сказанный билетъ въ случаѣ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ билетъ предъявителемъ поступить по закону. № 10,580.

Da der Dänische Unterthan Schiffer Berent Heinrich Friedrich Wulff die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthaltspass d. d. Riga, den 12. November 1868 Nr. 4608 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Pass im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Produ-

centen dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10580.

Прусскій подданный работникъ Людвигъ Метцъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ 12-го Марта 1868 года № 894 билетъ на жительства въ Имперіи имъ утерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему сказанный билетъ въ случаѣ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ билетъ предъявителемъ поступить по закону. № 10581.

Da der Preussische Unterthan Arbeiter Ludwig Metz die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthaltspass d. d. Riga, den 12. März 1868 Nr. 894 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Pass im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10581.

Вслѣдствіе отношенія Пермскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управление сямъ проситъ равныя присутственнымъ мѣстамъ, а подчиненнымъ Лифляндской Губерніи предписывается съ требованіями по дѣламъ, относящимся до лицъ, проживающихъ въ городѣ Екатериненбургъ и вообще относящимся до обязанности городской полиціи, обратиться въ Екатеринбургское городское Полицейское Управ-

леніе и этимъ прекратить напрасную переписку производящую только замедленіе въ производствѣ дѣлъ въ уѣздномъ Екатеринбургскомъ Полицейскомъ Управленіи. № 4029.

In Folge desfallsiger Requisition der Permischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Behörden und Autoritäten Livlands desmittelft ersucht, resp. beauftragt, da die Stadt Schatzenburg eine für sie ausschließlich bestimmte Polizei-Verwaltung hat, Schreiben und Requisitionen bezüglich solcher Personen, die ihr Domicil in genannter Stadt haben, oder solchen Angelegenheiten überhaupt, die die städtische Polizei betreffen, nicht, wie es bisher häufig vorgekommen, an diese Kreis- sondern an die städtische Polizei-Verwaltung zu richten, und solcher Art unnütze Correspondenz zwischen genannten Polizeibehörden und Verschleppung der Sachen zu vermeiden. Nr. 4029.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе сямъ поручаетъ всѣмъ земскимъ и городскимъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи о тщательномъ розыскѣ Трейденаго крестьянина Петра Кальвинга, проживающаго уже въсколькѣ лѣтъ безъ паспорта и въ случаѣ розысканія принудить его къ явкѣ въ Рижскій Ордунгсгерихтъ для исполненія опредѣленія о кражѣ. № 4040

In Folge Unterlegung des Riga'schen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtliche Stadt- und Land-

polizeibehörden Livlands desmitlest aufgetragen, nach dem zum Gute Treiden gehörigen, bereits seit Jahren verstorbenen Peter Kalning sorgfältige Nachforschungen anzustellen und selbigen im Ermittlungsfalle, beauftragt Vollziehung einer wegen Diebstahls getroffenen Verfügung, vor das Rigasche Ordnungsgesetz zu stellen.  
Nr. 4040.

Императорское Губернское Управление сием предписываетъ всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ сдѣлать распоряженіе о тщательномъ розыскѣ обвиняемаго въ воровствѣ отлучившагося изъ родины приписаннаго къ обществу мѣзы Милотрабенъ крестьянина Яана Грыкса, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Рижскій Ордунгсгерихтъ. № 4052.

Саммтlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands wird desmitlest von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung aufgetragen, nach dem des Diebstahls angeklagten und aus seiner Heimath sich entfernt habenden Mählgrabenischen Bauer Jahn Grille Nachforschungen anzustellen und ihn im Ermittlungsfalle vor das Rigasche Ordnungsgesetz zu stellen.  
Nr. 4052.

Zur Kenntniß des Ministerii des Innern ist es gelangt, daß in einigen Orten des Reichs die Cadaver der an verschiedenen Krankheiten gefallenen Thiere nicht selten unverfahret bleiben und hierdurch zur Quelle der Verbreitung von Viehseuchen dienen.

In Folge dessen hat der Herr Minister des Innern mittelst Circularvorschrift vom 30. October 1869 sub Nr. 295 den Livländischen Herrn Gouverneur ersucht, den Polizeibeamten einzuschärfen, ihrerseits beständig die genaue Erfüllung der für diesen Gegenstand bestehenden Gesetzesbestimmungen (Art. 851, 1724 und 1727 Ustav der Medicinal-Polizei, Bd. XIII, Ein. der Gesetze) zu überwachen und diejenigen von ihnen, welche in Nichterfüllung dieser Obliegenheit betroffen werden, der strengsten Verantwortung zu unterziehen.

Solches wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sammtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden desmitlest zur entsprechenden Erfüllung eröffnet.  
Nr. 2567.

## Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

### Белантмачунгенъ verschiedенныхъ Бѣхörden und амтlicherъ Personen.

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird desmitlest bekannt gemacht, daß zu Ende dieses Jahres die sechs an der Plestauschen Chaussee belegenen Postirungen Wesselschhof, Laumekaln, Mehrhof, Wsfel, Rumeskahn und Wisso ferner die beiden Stationen des alten Riga-Wolmarischen Posttractes Engelhardtshof und Lenzenhof aufgehoben worden, im Zusammenhange hiermit die Eröffnung der neuen Postverbindung von Riga über Ramaghy u. Wenden direct nach Wolmar am 1. Januar 1870 stattfinden wird, endlich die Poststation Woop — zum Zweck der Briefpostexpedition zwischen den Städten Lemsal und Wenden — bis auf Weiteres conservirt worden ist.  
Riga, im Rittershause den 3. December 1869.  
Nr. 3276. 3

Vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung werden sammtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Gemeinde-Verwaltungen Livlands hiemit ersucht, das abhanden gekommene Billet des zur Pastorat Dünamündischen Gemeinde verzeichneten Innungsmatrosen Jahn Ahholing d. d. 11. October 1868 Nr. 671, im Auffindungsfalle dem Vorstande zuzusenden, mit dem fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.  
Nr. 1087. 2

Riga, am 28. November 1869.

Von der Gemeindeverwaltung der im Wenden-Walkschen Kreise und Balzmar-Serbighischen Kirchspiele belegenen priv. Güter Serbighal, Augustenthal und Blumbergshof ergeht an alle Stadt- und Landpolizeien die ergebenste Bitte, allen zur Gemeinde der genannten Güter angeschriebenen und außerhalb derselben sich ohne Pässe und Aufenthaltsscheine aufhaltenden Personen die Weisung zu ertheilen, daß sie ihre Krone- und Gemeinde-Abgaben bei dieser Gemeinde-Verwaltung spätestens bis zum 28. December d. J. einzahlen, widrigenfalls die Schuldigen sich genöthigen können, daß mit ihnen strenge nach dem Gesetze verfahren werden wird. — Gleichzeitig wird gebeten, nachstehend benannte Gemeindeglieder im Ermittlungsfalle arrestlich hierherzufenden, als: Maler Magnus Fried-

berg, Jahn Praukist, Jacob Jannsohn, Rein Isen und allen im rekrutenpflichtigen Alter stehenden und außerhalb dieser Gemeinde sich aufhaltenden Gemeindegliedern mitzutheilen, daß sie unausschließlich am 3. Januar l. J. 10 Uhr Vormittags zur Loosung auf dem Gute Serbighal sich einzufinden haben.  
Serbighal, den 28. Nov. 1869. Nr. 247. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden alle in dem nachstehenden Verzeichniß namhaft gemachten Oskadisten hierdurch aufgefordert, sich unfehlbar am 15. Januar 1870 Vormittags um 10 Uhr im Locale der hiesigen Steuer-Verwaltung auf dem Rathhause zur Ausführung der vorschrittmäßigen Loosung einzufinden, bei der Verwarnung, daß mit den Ausbleibenden auf Grund der §§ 40 und 41 des Provinzial-Rekruten-Reglements verfahren werden wird.

### Verzeichniß

derjenigen zur Fellinschen Stadtgemeinde verzeichneten Oskadisten, welche sich zur Rekrutenloosung am 15. Januar 1870 Vormittags 10 Uhr bei der Fellinschen Steuer-Verwaltung persönlich einzufinden haben.

Fedor Jesimow Balkin; letzter Aufenthaltsort desselben: Kaster, im Dörpischen Kreise, Nitiser Iljin Goratsche; letzter Aufenthaltsort desselben: Kappin, im Werroschen Kreise, Carl Christian Jürgensohn; letzter Aufenthaltsort desselben: Lechsefer, im Dörpischen Kreise, Gawrilla Petrow Karlinaky; letzter Aufenthaltsort desselben: Stadt Dorpat, Alexander Martinsohn; Tischler, letzter Aufenthaltsort desselben: Stadt Riga, Wert Müller; letzter Aufenthaltsort desselb.: Postfer, in Estland, Jaan Rieliänder; letzter Aufenthaltsort desselben: Rija, im Dörpischen Kreise, Sachar Wodertimow Prästationow; letzter Aufenthaltsort desselben: Wecks, im Werroschen Kreise, Jacob Staub; letzter Aufenthaltsort desselben: Stadt Dorpat, Ilija Kalinin Sennugin; letzter Aufenthaltsort desselben: Stadt Dorpat, Tönnis Thomson; letzter Aufenthaltsort desselben: Lignitz, im Bernauschen Kreise. Nr. 1166. 1

Bei dem Gute Alt-Salis ist eine eiserne Lonne, eine sogenannte Boje, mit einer 27 Fuß langen Kette aus dem Meere gezogen und geborgen worden, als worüber von dem Wolmarischen Ordnungsgesetz bei der Aufforderung Bekanntmachung ergeht, daß der Eigenthümer, mit Beweisen seines Eigenthumsrechts, sich binnen 2 Jahre bei der Alt-Salischen Gemeinde-Verwaltung zum Empfang melden möge, widrigenfalls mit dem genannten Gegenstande gesetzlich verfahren werden wird.  
Wolmar, Ordnungsgesetz den 24. Nov. 1869.  
Nr. 10057. 2

No trohna Saarum pagasta waldischanas teel zur scho usajinabti, wissi pee scho pagastu peederrigi lohjekli, lai wisswehaki lihbi 22. Dezember sch. g. schepat peeteizahs farwas malkaschanas nolshinabti, ta arri lai farwas weizuma shimes peeneß, kas scho usajinashann wehā nelis, kritihs kikumishkiga itrabpe.

Krohna Saarum pagasta kanzeleija, tai 25. November 1869. Nr. 357. 1

Wissi pee Turkalnes pagasta peederrigi, ahripus schi pagasta dshwodani, pilnighā weizumā buhdani pagasta lohjekli, teel no Turkalnes pagasta waldischanas zur scho usajinabti, tanni 13. Dezember sch. g. no rihta agri, Turkalnes muischā fanahkt, tohs runnahstahus peefsch farwas schfiras, deht wehleschanas to jannu pagasta waldischanas lohjekli, ihwehlet. Wissas zeenishannas polizeija waldischanas teel lohstas, teem wianu apgabals dshwodameem, schi pagasta lohjekteem scho sinnamu darriht.  
Nr. 66. 1

Turkalanē, tanni 28. November 1869.

Wissi pee Tihnuischu pagasta peederrigi, ahripus schi pagasta dshwodani, pilnighā weizumā buhdani pagasta lohjekli, teel no Tihnuischu pagasta waldischanas zur scho usajinabti, tanni 9. Dezember sch. g. no rihta agri, Tihnuischu muischā fanahkt, tohs runnahstahus peefsch farwas schfiras, deht wehleschanas to jannu pagasta waldischanas lohjekli, ihwehlet. Wissas zeenishannas polizeija waldischanas teel lohstas, teem wianu apgabals dshwodameem, schi pagasta lohjekteem scho sinnamu darriht.  
Nr. 123. 1

Tihnuischōs, tanni 28. November 1869.

Wisseem pee sabedrohtas mahitaja Risseles un Krimaldas pilsmuischas pagasta, Krimaldas draudst peederrigem un us passheim dshwodameem lohjekteem teel schi sinnamu darriht, ta itatram buhs pee schahs pagasta waldischanas wehleschanu us 15. sch. m. Krimaldas pilsmuischā atnahkt.  
Krimaldas pilsmuischas pagastu waldischānā, tai 3. Dezember 1869. Nr. 164. 3

## Прокламы. Proclama.

Demnach das Livländische Hofgericht über das gesammte Vermögen des Herrn Staatsraths und Ritters Ernst Baron Maydell den Concurs bereits eröffnet hat, als werden auf desfallsiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Concurs-Curators, Hofgerichts-Advocaten U. Graf alle diejenigen, welche an die Concursmasse des Herrn Staatsraths und Ritters Ernst Baron Maydell und in specie an die dem Eridar sammt Appertinentien und Inventarien gehörigen Güter: Schutenpahlen, im Rigaschen Kreise und Dickelnschen Kirchspiele und Berghof, in der Witaufischen Oberhauptmannschaft nahe bei Baldoohn belegen, wie nicht minder an das in Riga, in der St. Petersburger Vorstadt, an der Schulenstraße sub Polizei-Nr. 46 und 96 belegene Wohnhaus des Eridars, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können verneinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 28. Mai 1870 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen desmitlest aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierüber vorgeschriebenen Reklamationsfrist Ausbleibende mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an die Concursmasse des Herrn Staatsraths und Ritters Ernst Baron Maydell und die dazu gehörigen Güter Schutenpahlen und Berghof resp. sammt Appertinentien und Inventarien, sowie an das gleichfalls dazu gehörige, alhier in Riga belegene Wohnhaus nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner der erwähnten Concursmasse, welche zu derselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiemit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Erfasses innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5917. 2

Riga, Schloß den 28. November 1869.

In concursum creditorum generali des Wendenischen Bürgers und Immobilienbesizers, Schneidermeisters F. Luz, werden Alle und Jede, welche an die aus einem unbeträchtlichen Mobilien-Vermögen und einem in der Stadt Wenden an der Kirchenstraße sub Nr. 21 b belegenen hölzernen Wohnhause nebst Appertinentien, bestehende Concursmasse, ex quocunque titulo vel jure Ansprüche und Forderungen haben und damit durchzukommen sich getrauen, seitens eines Edlen Wendenischen Rathes mittelst dieses öffentlich ausgelegten proclamatis aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 1. Mai 1870, hiersebst mit ihren Ansprüchen und Forderungen zu melden und dieselben im Wege Rechts zu verfolgen, widrigenfalls sie elapso termini nicht weiter gehört, sondern gänzlich präcludirt sein sollen. Gleichzeitig werden die debitores Eridarii verpflichtet, ihre debita binnen gleicher sechsmonatlicher Frist dahier zu liquidiren, widrigenfalls sie sich, die aus solcher Unterlassung, resp. Verschleimung, hervorgehenden Nachtheile selbst beizumessen haben.

Vorstehendem wird noch hinzugefügt, daß das zur Concursmasse gehörige, in der Stadt Wenden an der Kirchenstraße sub Nr. 21 b belegene hölzernen Wohnhaus nebst Appertinentien, am 9. und 12. Februar 1870 um 12 Uhr Mittags zur öffentlichen Meistbetsversteigerung gelangen und die für die Subhastation gestellten Special-Bedingungen vom 15. Januar 1870 ab, in cancellaria hujus fori zur Einsichtnahme vorliegen werden.

Wenden, Rathhaus am 20. October 1869.

Nr. 4933. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach

der Sohn Stuckmann als Grundbesitzer des im Wendenschen Kreise und Arraschischen Kirchspiele unter dem Gute Ramelsdorf belegene **Grundstück Wandrahn** nachgeschick hat, eine Publikation in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß das Wandrahns-Grundstück groß 15 Tplr. 47<sup>40</sup>/<sub>112</sub> Grosch. an die Ramelsdorfsche Gemeinde für den Preis von 1800 Rbl. S. vergekauft mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontract übertragen worden ist, daß selbiges Gelände mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien der resp. Gemeinde als freies von allen auf dem Gute Ramelsdorf ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erbtöchter wie Rechtsnehmer angeheben soll, als hat das Wendensche Kreisgericht solchen Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Ramelsdorfschen Wandrahns-Gelände bei diesem Kreisgerichte inregistrirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unangetastet verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Derjenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt allen Gebäuden und Appertinentien der resp. Gemeinde erb- und eigenthümlich abjudicirt werden soll.

№ 5361. 3

So geschehen zu Wenden, den 5. Nov. 1869.

### Торги. Торги.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist auf desfallsige Requisition eines Wopledien Raths der Stadt Riga verfügt worden, daß dem Postillon Sohn **Смагнит** am 27. April 1857 bei diesem Hofgerichte zum Eigentum zugeschriebene, auf Hermelingshoffischen Grunde sub Pol.-Nr. 69 belegene **Wohnhaus** sammt dem Benutzungsrechte der dazu gehörigen Hermelingshoffischen Grundstücke und allen sonstigen Appertinentien in dreien Lorgen am 16., 17. und 18. Februar 1870 und, falls im dritten Lorge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werde sollte, in einem sobann am 23. Februar 1870 darauf folgenden Peretorge alhier bei dem Livländischen Hofgerichte zur gewöhnlichen Sessionszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

- 1) daß der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages trage;
- 2) daß der Meistbieter das in Rede stehende Immoibil in dem Zustande empfangt, in welchem es sich zur Zeit der Meistbotstellung befand;
- 3) daß der Meistbieter seinen Meistbot binnen drei Wochen nach erhaltenem Zuschlage bei der ersten Section des Landvogteigerichts der Stadt Riga berichte, widrigenfalls solches Immoibil für seine Rechnung zum abermaligen Meistbot gestellt werden solle.

№ 5858. 1

Riga, Schloß den 25. November 1869.

Nachdem die abermalige Meistbotstellung des der Stadt Riga gehörigen, hiersebst im 2. Vorstadttheile 1. Quartier sub Nr. 397, nach der neueren polizeilichen Einteilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Nr. 251 an der Ritterstraße belegenen aus Holz erbauten ehemaligen Scharfrichter-Knechts Hauses mit allen Appertinentien und mit dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen 250 Q.-Faden im Flächenraum enthaltenen Stadtgrunde angeordnet und der Termin zu solcher Meistbotstellung auf Sonnabend den 20. December d. 3. Mittags 12 Uhr anberaumt worden, werden von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts Alle, die sich an diesem Kaufe theilnehmen wollen, aufgefordert, sich am gedachten Tage bis 12 Uhr Mittags im Locale dieser Behörde einzufinden. Die Kaufbedingungen sind täglich in den Vormittagsstunden in der Kanzlei dieses Landvogteigerichts einzusehen.

Riga Rathhaus, Landvogteigericht Section 2, den 2. December 1869. № 812.

Nachdem die abermalige Meistbotstellung des der Stadt Riga gehörigen, hiersebst im 2. Vorstadttheile 1. Quartier sub Nr. 410, nach der neueren polizeilichen Einteilung im 2. Moskauer Stadt-

theile 1. Quartier an der Ecke der Smorom- und Keeperstraße belegenen ehemaligen Polizeikaserne Gebäudes mit allen Appertinentien, sowie mit dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen 335<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Q.-Faden im Flächenraum enthaltenen Stadtgrunde angeordnet und der Termin zu solcher Meistbotstellung auf Sonnabend den 20. December d. 3. Mittags präcise 12 Uhr anberaumt worden, werden von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts Alle, die sich an diesem Kaufe theilnehmen wollen, aufgefordert, sich am gedachten Tage bis 12 Uhr Mittags im Locale dieser Behörde einzufinden. Die Kaufbedingungen sind täglich in den Vormittagsstunden in der Kanzlei dieses Landvogteigerichts einzusehen.

Riga Rathhaus, Landvogteigericht Section 2, den 2. December 1869. № 813.

Въ конторѣ Рижскаго военнаго госпиталя назначены торги 19. и переторжка 23. числа Декабря сего 1869 года, каждая дня въ 12 часовъ утра, на отдачу съ подряда въ теченіи одного года слѣдующихъ госпитальныхъ работъ:

- а) очистку охладныхъ ямъ и помойныхъ ямъ;
- б) скидку сѣна съ желѣзно-листовыхъ крышъ, и
- в) отвоза его съ улицъ и со дворовъ госпитальныхъ зданій.

Всѣ эти работы подрядчикъ обязанъ производить собственными матеріалами, своими рабочими и лошадьми.

Желающіе торговаться могутъ видѣть кондичіи въ конторѣ означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2-хъ часовъ по полудни, вромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней, до окончанія переторжки, а въ самый день торга или переторжки имѣютъ предъавить документы о знаніи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и въ залогъ наличными деньгами или свидѣтельства, служащіе залогомъ для обезпеченія подряда и довѣренности, по которымъ свидѣтельства вѣрятся владѣльцами имѣній кому либо для представленія имѣнія въ залогъ по обязательствамъ съ казною; документы эти должны быть писаны на русскою языкъ, если же на иномъ языкѣ, то съ переводомъ на русскій языкъ, съ установленнымъ засвидѣтельствованіемъ; въ противномъ случаѣ не будутъ приняты; залогъ долженъ быть равный на  $\frac{1}{2}$  часть подрядной суммы.

№ 4215.

Das Comptoir des Riga'schen Militairhospitals macht bekannt, daß am 19. und 23. December c. um 12 Uhr Mittags nachstehende am Hospitalgebäude pro 1870 erforderliche Arbeiten an den Mindestfordernden werden vergeben werden:

- a) die Vereinigung der Privets und der Schmutzwassergruben;
- b) das Abwerfen des Schnees von den Blechdächern, und
- c) die Abfuhr des Schnees von den Straßen und Höfen der Hospitalgebäude,

welche Arbeiten der Uebernehmer mit eigenen Geräthschaften, Arbeitern und Pferden auszuführen hat. Alle hierauf Reflectirenden haben an den anberaumten Tagen im Comptoir zu erscheinen und die gefestigten Documente und Saloggen mitzubringen, vorher aber zur Einsichtnahme der Bedingungen zu erscheinen, welche mit Ausnahme der Sonn- und Festtage täglich von 9 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags im genannten Comptoir ausliegen werden.

Riga, den 30. November 1869. № 4215. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представленію Петергофскаго Увѣднаго Полицейскаго Управленія, для удовлетворенія долговъ Потомственнаго Почетнаго Гражданина Луки Власова Скобина, по векселямъ, купцамъ Николаю Соболеву 6000 рублей и Петрову 465 руб. съ процентами, будетъ вторично продаваться принадлежащее Скобину недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губ. въ г. Гамбургъ, на Большой Шоссеѣной улицѣ под № 258, заключающее въ себѣ: каменный 2-хъ этажный новый домъ, крытый желѣзномъ мѣроу по улицѣ 7 а во дворѣ 5 саж., при немъ пристройка 2-хъ этажная, нижній этажъ каменный и верхній деревянный; деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ съ подваломъ и мезониномъ; флигель деревянный на каменномъ фундаментѣ; сарай деревянный, крытый тесомъ на каменныхъ столбахъ; каменное строеніе крытое тесомъ, изъ пяти отдѣленій, въ немъ кладовая, сарай, уголья, пивоварня и ледникъ; деревянное строеніе на каменномъ фундаментѣ изъ трехъ отдѣленій, въ немъ сарай, кладовая, конюшня,

хлѣвъ и еще сарай и не жилое деревянное строеніе, въ немъ находится двѣ водогрѣйныя печи съ котлами. Англійскій садъ; земля подъ весьма озапеченными стросніями и садомъ числится всего 1315 квад. саж., въ 6000 рублей. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 22-го Января 1870 года, съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 7416.

Ноября 18 дня 1869 года.

3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 23-го Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи его, 22-го Января будущаго 1870 года, будетъ производиться, съ 11 часовъ утра, торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго Витебскому мѣщанину Вульфъ Ицковъ Розетъ деревяннаго одно-этажнаго на каменномъ фундаментѣ дома, длиною 6 с  $\frac{1}{2}$  саж., а шир. 4 саж., состоящаго во 2-й части города Витебска на Луческой улицѣ, съ находящимися при этомъ домѣ тремя амбарами и сараемъ, въ которомъ устроена скотобойня, на землѣ принадлежащей помѣщику Федору Коссову, — съ условіемъ, что покупатель обязанъ содержать въ одномъ скотобойню и на аренду земли войти въ соглашеніе съ владѣльцемъ земли. Описанное имущество оценено въ 528 руб. 74 коп., за неплатежъ имъ, Розетомъ, поземельныхъ денегъ помѣщику Федору Коссову 328 руб. 74 коп. Цифра казенныхъ взысканій и недоимокъ числящихся на означенномъ имуществѣ не извѣстна, о чемъ собираются свѣдѣнія.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.

Октября 17. дня 1869 г. № 18127. 3

Соединенное присутствіе Псковскаго губернскаго правленія, казенной палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія симиъ объявляетъ, что въ губерньскомъ правленіи имѣютъ быть произведены торги, на поставку въ 1870 году для Псковской арестантской роты гражданскаго вѣдомства аммуничныхъ вещей, а именно: сумки чернаго армейскаго 17 аршинъ, темно-зеленаго 93 арш., свѣтло-зеленаго 2 арш. 4<sup>24</sup>/<sub>30</sub> верш., холста рубашечнаго 4374 арш., подкладочнаго 1946<sup>1</sup>/<sub>2</sub> арш., равендука 881<sup>1</sup>/<sub>2</sub> арш., оламскаго полотна 54 арш., сапожнаго товару съ приборомъ и подметками для строевыхъ нижнихъ чиновъ 46 паръ, головокъ для дурьюшка 2 пары, сапогъ для арестантовъ 600 паръ, рукавицъ кожаныхъ 444 пары, варежъ 222 пары, гауза серебрянаго армейскаго 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> арш., тесьмы бѣлой для отличія на погонахъ 1 арш. 14 верш. и 24 полшубка для нижнихъ чиновъ; почему желающіе принять означенный подрядъ могутъ явиться въ присутствіе правленія, къ торгамъ 9. Января 1870 года, съ надлежащими документами и залогомъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи правленія въ присутственное время.

№ 8108. 2

И. д. Судебнаго Пристава Великолудскаго Окружнаго Суда Потапцевъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основ. 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 16. Января 1870 г., въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолудскаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее помѣщику Льву Еремѣеву, Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда, 1. стана, 3. мирового участка, заключающееся въ землѣ при д. Васковъ населенной временно-обязанными крестьянами, въ количествѣ 18 дес. усадебной въ огородахъ прихвѣро 475 кв. саж. и въ пустоши Чисти, Шмаринѣ тожь, примѣрно 4 дес. Имѣніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе дома помѣщика Льва Еремѣева помѣщицѣй Агафокінѣй Агаповой Еремѣевой 1500 руб. съ процентами. Имѣніе это оценено въ 1500 руб. сер., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Бумаги, относящіяся до этого имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Великолудскаго Окружнаго Суда.

№ 70. 1

Люд. Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе. Старшій секретарь Р. о. Штейнъ.

## Неофициальная Часть. Несоставительный Teil.

### Уебер дие Кранкheiten unserer Kleergewächse.

(Fortsetzung.)

Das diese beiden Schmarotzer zweier ganz verschiedener Artgattungen ein und dasselbe Thier in verschiedenem Zustande seien, sieht sich bis vor wenig Jahren niemand einfallen und doch haben die genauesten Untersuchungen und Experimente erwiesen, daß der Drehrwurm, welcher bei dem Schafe die bekannte Drehkrankheit veranlaßt, nur ein Jugendzustand des Bandwurmes ist. Die zahlreichen Eier des Bandwurmes gelangen auf dem natürlichen Wege auf den Boden, wo sie sich längere Zeit frisch erhalten. Sind sie zufällig auf Rasen oder Weide gefallen und frisst ein Schaf dieselben beim Weidegange, so entwickeln sich dieselben in seinem Magen so weit, daß sie befähigt sind, sich in die Blutgefäße zu bohren und nun gelangt eines oder das andere dieser Embryonen durch die Blutcirculation in das Gehirn, setzt sich hier fest und bildet den Drehrwurm, an dem das Schaf früher oder später zu Grunde gehen muß. Der Hund findet das Gehirn des freispitenden Schafes, frisst dasselbe — und in seinem Magen vollzieht sich alsbald die Verwandlung des Erzwurmes in den Bandwurm, worauf dann der Kreislauf wieder beginnt. Der Bandwurm braucht zu seiner vollständigen Ausbildung zwei Wirthe.

Einer ganz gleichen Erscheinung begegnen wir bei unsern Hirschen.

Sie müssen ihre verschiedenen Altersstufen auf zwei verschiedenen Nährpflanzen zubringen, um ihren Lebenskreislauf zu vollenden. Sehen wir von den Hirschkäfern ab, die sich auf mehreren bei uns wild wachsenden Pflanzen finden und beschäftigen wir uns nur mit den auf unsere Cerealien wachsenden.

In erster Reihe begegnen wir da dem a) Streifenrost (Puccinia graminis). Derselbe erscheint in den Monaten Juni und Juli an den Sommergetreidearten und dem Roggen, seltener am Weizen (in England häufiger an demselben), ferner auf mehreren wild wachsenden Gräsern, vor allem auf der Quecke (triticum repens).

Zuerst entstehen auf dem Halme, den Blattstücken und der Unterseite der Blätter kurze braune Streifen, welche sich in die Länge ziehen, zusammenfließen und längere braune Streifen bilden, die mit einem Pulver von gleicher Farbe bedeckt sind (woher die deutsche Bezeichnung). Dieses braune Pulver sind die Sommerporosporen, welche, durch Wind und Insekten auf die nächsten Getreidepflanzen getragen, schnell einen Keim in deren Innerem senden, hier ein Mycelium bilden, das dann schon nach wenigen Tagen ebenfalls Keimblätter hervorbringt und sich durch seine Sommerporosporen auf die Umgebung verbreitet. Diese Ausbreitung des Streifenrostes dauert fort, bis die Getreidepflanzen sich der Fruchtperiode nähern. Jetzt tritt eine Veränderung in der vegetativen Thätigkeit des Pflanzens ein und es bilden sich zwischen den noch immer entstehenden Sommerporosporen einzelne Winterporosporen, d. h. eine andere Form von Sporen, welche bestimmt sind, den Keimling in der nächsten Vegetationsperiode zu erzeugen, während die Sommerporosporen nur für seine Verbreitung in derselben Vegetationsperiode zu sorgen haben. Allmählich nimmt die Sommerporosporenbildung ganz ab und alle neu gebildeten Sporen sind Winterporosporen, die von dunklerer Farbe, zu zweien an einem Stielchen sitzen und nicht abfallen, wie jene. Hierdurch haben die rostfarbenen Streifen nach und nach ihre Farbe verändert, indem sie schwärzlich geworden sind; sie treten nun als Erhöhungen an der Pflanzenoberfläche auf und färben nicht mehr ab, wie früher. Das in der Nährpflanze befindliche Pilzgewebe (Mycelium) stirbt jetzt vollständig ab und der Getreide- oder Quackenhalm ist nun an seiner Oberfläche mit einer Anzahl von Winterporosporen besetzt, die nur das Frühjahr abwarten, um ihre vegetative Thätigkeit zu beginnen.

Sobald nun das erste feuchtwarme Wetter auftritt, keimen die Winterporosporen und bilden sogenannte Sporidien, seine Keimförpchen, die nun nicht auf der Getreidepflanze weiterkeimen können, sondern sich, analog den Eiern der Eingeweidewürmer nach einem andern Wirthe umsehen müssen, um auf diesem einen Abschnitt ihrer Lebenszeit zu verbringen.

Dieser Wirthe oder diese zweite Nährpflanze des Streifenrostpilzes ist nun nicht jede beliebige, sondern eine ganz bestimmte Pflanzenart, deren Fehlen auch den Untergang des Streifenrostpilzes nach sich zieht. Greifen wir etwas zurück. Schon seit dem Ende des vorigen Jahrhunderts hatte man eine uns allen bekannte Pflanze im Verdachte, durch Erzeugung von Rost dem Getreide schädlich zu sein. Diese Pflanze ist ein Bierstrauch der unter dem Namen Verberis, Sauerdorn (Verberis vulgaris) in den Ostsee-Provinzen allgemein verbreitet und beliebt ist, in mehreren unserer Wälder sogar verwildert gefunden wird. Man schrieb diesen schädlichen Einfluß bald seinen Wurzeln, bald seinen

Ausdünstungen, bald, und wie wir sehen werden, nicht mit Unrecht, dem kleinen, auf seinen Blättern häufig wachsenden, rothgelben Schilffelpilze zu. Noch vor nicht vielen Jahren entigte der langjährige Prozeß eines preussischen Grundbesizers gegen seinen Nachbarn, dessen Verberisgehede er die Schuld des alljährlichen Auftretens von Rost auf seinem Roggenfelde beimaß, damit, daß das Gericht, welches in dieser Angelegenheit Naturforscher zu Rathe gezogen hatte, den Beklagten wegen Grundlosigkeit der Klage freisprach. Nicht lange nachher, auch vielleicht angeregt durch diesen Fall, beschäftigten sich Naturforscher angelegentlich mit dieser Sache und dem Professor Dr. Vary blieb es vorbehalten, durch unermüdliche Ausdauer, vereint mit bewunderungswürdiger Beobachtungsgabe, den Zusammenhang, der bisher nur vermuthet war, darzuthun. Er zeigte durch Experimente, daß der auf den Wurzeln der Verberis vorkommende Schilffelpilz nichts weiter sei, als eine Entwicklungsform des Streifenrostes der Cerealien, welche dadurch entsteht, daß die aus Winterporosporen sich entwickelnden Keimlinge durch Wind und Insekten auf die Blätter der Verberis übertragen werden, hier schnell keimen, sich als Mycelium verbreiten und jene rothen oder orange-

farbigen Erhöhungen hervorbringen, in welchen sich jetzt eine Anzahl Sporen entwickeln, die Frühlingssporien genannt, nun auf die betreffenden Getreide oder Grasarten gelangen müssen, um hier von Neuem ihren Kreislauf als Streifenrost zu beginnen, indem sie in der Pflanze ein Mycelium bilden und durch dieses wieder die streifenartigen Sommerporienlager entstehen.

(Fortsetzung folgt.)

Nach Bericht des Defensions-Ordnungsgerichts wurde am 13. Nov. d. J., 2 Werk von der Insel Biland auf dem Risse Waikate rasch ein umgeschlagenes Schiff gefunden, an welchem noch 6 Wanden vorhanden waren und in welchem sich Sloop von 8 Fuß 10 Zoll Länge, 10 Fuß Breite und 5 Fuß Stärke, an beiden Enden mit „T. P.“ gezeichnet, befanden, — und am 21. desselben Monats strandete um 10 Uhr Abends unter dem Gute Spoheneisen das holländische Schiff: „Amelina Genietie“, geführt vom Schiffer G. San der Weilen, auf seiner Fahrt von Liverpool nach Riga, beladen mit 180 Tons Salz. Die Rettung der Ladung war unmöglich; die Ladung wurde geborgen; die Mannschaft befindet sich am Lande.

## Частные объявления.

Объявление о подписке

на

### Ежемесячный Календарь 1870.

Предприняв в 1869 году издание нашего „календаря-журнала“, мы имели в виду, по мере выпуска его отдельными книжками, знакомить в них читателей со всеми нововведениями и преобразованиями по всем отраслям государственной, политической и экономической жизни нашего отечества и доставлять им всякого рода справочные сведения, по возможности своевременно.

Мы достигли отчасти предполагаемой нами цели; но с другой стороны, при этом нам трудно было отвести весьма важное неудобство, заключающееся в разрозненности сообщаемых помесячно справочных сведений, вследствие чего пользование по нашему изданию различными указаниями, необходимыми в житейском быту, было довольно затруднительно.

На будущее время, по принятой нами отныне программ, мы избежим и это неудобство и введем в том же вообще возмущаемом указанием опыта, а также и многими из замечаний наших подписчиков.

С этой целью „Ежемесячный Календарь-журнал“ будет выходить в 1870 г., по прежнему, в 20 числах перед каждым наступающим месяцем, по в программ его сданы значительные дополнения. Кроме того подписчикам будет выдан в виде особой премии

### „ЕЖЕГОДНИК“

Календарь для всех сословий  
на 1870 год,

с приложением фотографического снимка, с 49 портретов Высочайших особ Императорского Всероссийского дома.

Карты железных дорог, телеграфных и судовых сообщений России, плавающих в Петербургских театров и пр.

Программа „Ежегодника“ заключается в себе 20 отделов а именно: 1) церковный, 2) описано-астрономический, 3) земледельческий и народный календарь, 4 и 5) статистико-географический и генеалогический, 6) метеорологический, 7) административный, 8) финансовый, 9) торговый, 10) судебный, 11) почтовый, 12) железнодорожный, 13) судоходный, 14) телеграфный, 15) педагогический, 16) медицинский, 17) технический, 18) адресный (редакция обратит особенное внимание на практическое и возможно подробное составление этого отдела), 19) приложения, 20) объявления.

„Ежегодник“ выйдет 10. Декабря.

Ежемесячные выпуски будут состоять из 3-х больших частей, с подразделением каждой на особые отделы.

Часть I. Дополнения к „ежегоднику“. — Часть II. Справочная. — Часть III. Литературная.

Редакция, благодаря обещанному сотрудничеству многих известных писателей, поставлена в возможность значительно развить и расширить против 1869 года этот отдел.

Таким образом, издание наше будет представлять Сборник всех необходимых сведений для каждого класса Общества и в тоже время до-

## Знакомства.

ставить им самое разнообразное, занимательное и полезное чтение. Включив в это издание все, что необходимо для полной, справочной настольной книги, редакция кроме того доставит своим читателям возможность, проследить в течение года за всем, что в наше время интересует каждого мыслящего человека; словом в состав полного годового издания войдут: Политика, введение реформы экономическое движение, статистическая, финансовая сводка, железнодорожное дело, новые суды, занятия земства, художественная, музыкальная и театральная новости, библиография, литература и пр.

Условия подписки.

Не смотря на то, что кроме двенадцати книжек подписчики получают особую премию „Календарь-Ежегодник“, что потребует усиленных трудов, сопряженных с значительными расходами, мы признаем возможным увеличить подписную цену лишь в самых незначительных размерах, а именно:

Цена на годовое издание с премией:  
В С. Петербурге (с доставкой) . . . 4 руб.  
Съ пересылкою во все города Империи 4 р. 40 к.

В отдельный продаж:

Ежегодник (календарь для всех сословий):  
в СПб. — внутри Империи . . . 1 руб. 1 р. 25 к.  
Остат. 12 выпусков: каждый 35 коп. . . . 45 к.

Полугодовая подписка не принимается.

Подписка принимается: в С. Петербурге в контор редакций „Ежемесячного календаря“ по набережной Екатерининского канала, у здания Казанской части, дом № 107 и во всех известных книжных магазинах.

Г. иногородные благоволят адресовать требования исключительно: в С. Петербурге в Редакцию ежемесячного календаря (адрес известен Почтауту).

Подписка в Почтовых Экспедициях и Конторах не принимается.

### Частные объявления

для помещения в ежемесячном календаре принимаются ежедневно в Контор Редакции с платою: в ежемесячном календаре за целую страницу по . . . . . 8 руб.  
в ежедневном . . . . . 10 руб.

Занятие страниц в течение целого года, т. е. в 13 книжках . . . . . 75 руб.  
Печатающим более трех страниц или более трех раз дается соразмерная уступка.

Хотя в нашем издании помещаются все без исключения типографские государственные кредитные учреждения так и частных компаний и обществ и лотерей, многие из иногородных подписчиков обращались к нам с просьбою о высылке им таких таблиц немедленно по выходе, не ожидая появления их в Ежемесячном Календаре.

Желая удовлетворить в будущем году по добрым требованиям, мы охотно принимаем на себя немедленную доставку не более десяти таблиц типограф в год, т. е. из наших подписчиков, которые своевременно внесут за пересылку таблиц один руб. Таблицы высылаются по выбору и назначению самих подписчиков. Предположением этим могут пользоваться только подписчики на Ежемесячный Календарь с премией.

Редактор А. Клиггенберг

**Увещание.** Гибелью следуют для дие betreffenden Behörden Веландс Веланд, betreffend дие Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Beitungen: 1) zu Nr. 79 der Kownowischen, Nr. 46 der Moskauischen, Nr. 47 der Smolenskischen, Nr. 17 der Petrowskischen, Nr. 46 der Tschernigowschen; 2) besonderer Ausmittelungsartikel zu Nr. 84 der Kaspischen Gouv.-Regierung den entlaufenen Tschasow betreffend; zu Nr. 88 besonderer Ausmittelungsartikel der Kaspischen Gouv.-Regierung den Geraffim Matwejew betreffend; 3) zu Nr. 42 und 43 Torgapublicationen der St. Petersburgischen Gouv.-Beitung.